

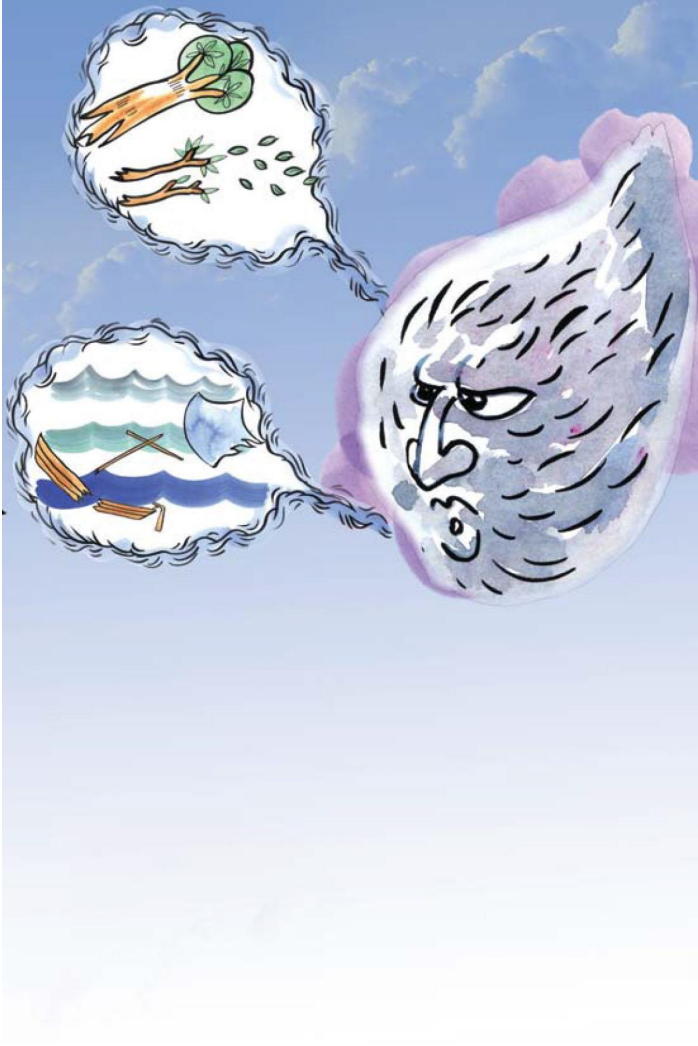
বাতাস ও সূর্য

Kuzhali Manickavel

এই বইয়ের লেখক, চিত্ৰকর ও প্ৰকাশক অন্য ভাষায় এর অনুবাদে
উৎসাহতি ও সহযোগিতা করে, কন্িতু তাদরে অনুরোধ এর লখো ও ছবরি
পৰিবৰ্তন যনে সৰ্বনমিন্ পৰ্যায়ে রাখা হয়।



একদনি বকালে বাতাস ও সূর্য কে বেশে শিক্তশিলী তা নয়ি়ে তর্ক
করছলি়ে।।



আমি বিড় বড় গাছে উপড়ে ফলেছি এবং লক্ষ লক্ষ জাহাজ ডুবিয়ে
দিয়েছি," অহংকারী বাতাস বলে। "তুমি ও সবরে ক'ছিই করতে পারো না।"



সূর্য হসে কাঁধ ঝাঁকায়। “তার মানে এই নয় যে তুমি আমার চাইতে
শক্তিশালী,” সে বলে।



আমি মিলে দয়ি়ে তেঁামাকে ঢকে দতিে পারি যিত তেঁামাকে কড়ে দখেতে না পারে!" বাতাস বলে। "তুমি আমাকে নয়ি়ে এরকম কনোনোকছু করতে পারবে না।"



কিন্তু সূর্য উষ্ণ হাসি হাসে। “আমি এখনো মনে করি আমি তিমোর
চাইতে শক্তিশালী,” সে ঠাণ্ডা গলায় বলে।



বাতাস আপত্তজানায়। সে এটা মানতে রাজনিয় য়ে সূর্য তার চাইতে
শক্তিশালী। “তাহলে পরীক্ষা হয় য়ে ক ক়ে কার চাইতে শক্তিশালী,”
অবশেষে বাতাস বলে।



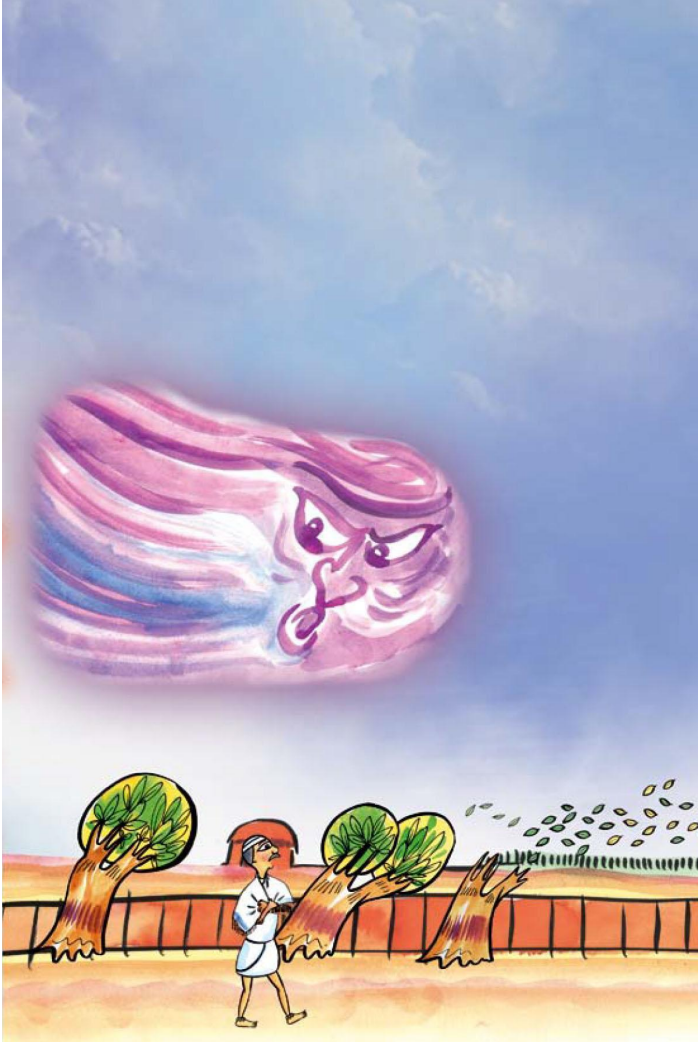
বাতাস তার শক্তি দেখানোর জন্য দাপাত থাকে। “চলো দেখি কী
কয়টা ঘর উপড়ে ফেলতে পারে,” সবে বললে।



“ব্য়াপারটাকে সহজ করা যাক,” সূর্য বললে। “ঐখানে লোকটাকে দেখেছো?” বাতাস নচি তাকিয়ে দেখে একজন মানুষ রাস্তা দিয়ে হটে যাচ্ছে। সে আনন্দে শসি দচ্ছ। তার কাঁধে বুলছে একটা চাদর।



“চলোঁ দখেকি তাকে রাস্তায় ফলেতে পারে,” বাতাস বলে। “না, এতে সবে
আঘাত পাবে,” সূর্য বলে। “তারচে বরং দখেকি তে তার চাদর গা থেকে
সরতে পারে।”



বাতাস শো শো শব্দে আকাশ তোলপার করে ফলে। বাতাসেরে তোড়ে
গাছপালা কাঁপতে থাকে। লোকটি আকাশেরে দিকে তাকায় এবং তার
চাদরটি আরো শক্ত করে গায়ে জড়িয়ে ধরে।



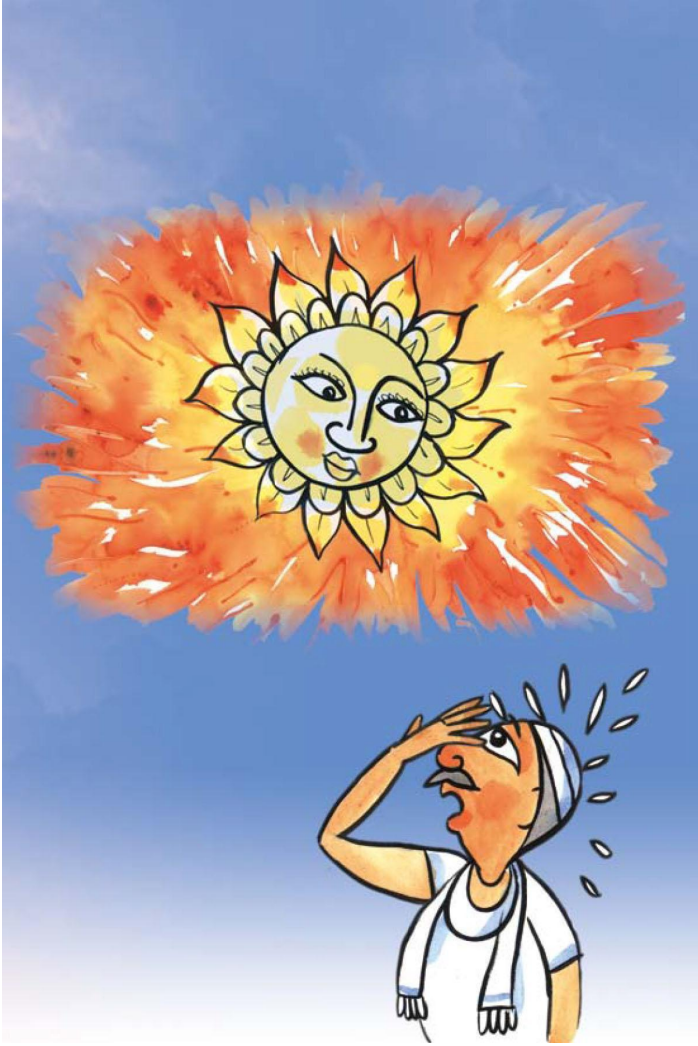
আকাশে বজ্রমঘে আসে। পশুপাখি আশ্রয়ের জন্য ছোট্টাছুট্টা শুরু করে।
বাতাস গজরাতে থাকে। লোকটি আরো জোরে চাদরটি চিপে ধরে।



শীঘ্রই বজ্রমঘে উড়ে চলে যায়। বাতাসরে ক্షমতা শষে। “আমি এই কাজে ক্షান্ত দলিাম। আমি এটা পারবো না,” বাতাস হাফাতে হাফাতে বললে। সে দম নওয়ার জন্য মঘেরে ওপরে নজিকে গুটয়িে নয়ে।



“এবার আমার পালা,” সূর্য বলে। সে অলসভাবে হাই তুলে তার রশ্মি ছড়িয়ে দেয়। আকাশে তাকে আরো উজ্জ্বল ও বড় মনে হয়। শীঘ্রই বাতাস গ্রীষ্মকালরে মতো গরম হয়ে ওঠে।



লোকটী আকাশরে দকি়ে তাকায় এবং তার কপালরে ঘাম মৌছে।



“আজকরে আবহাওয়া কী অদ্ভুত!” সসে নজিে নজিে বললে।



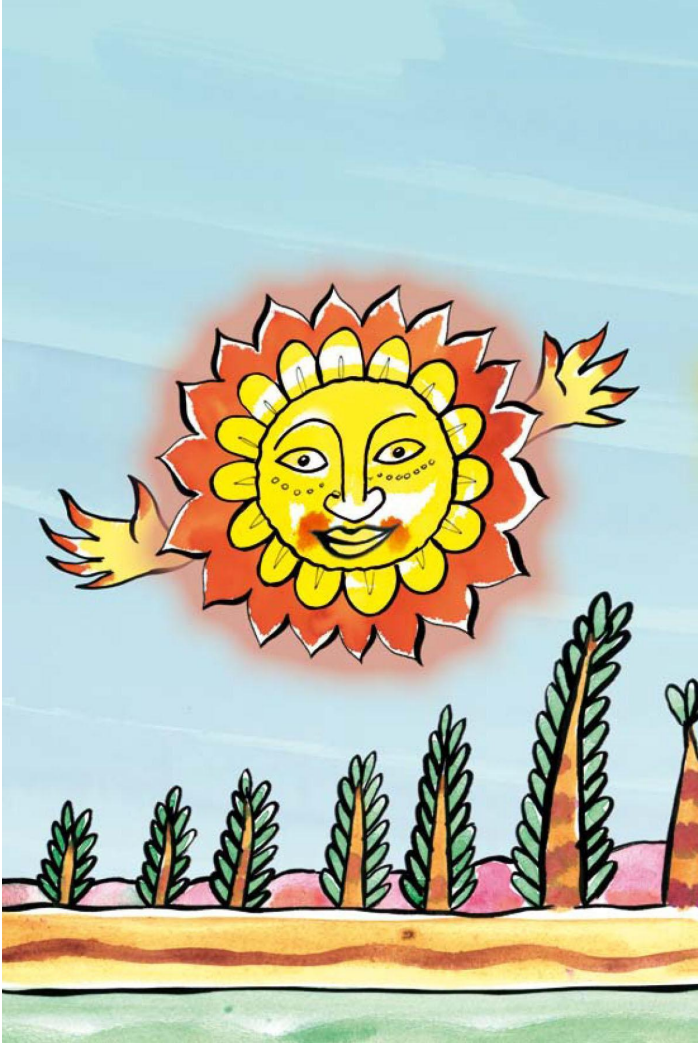
তারপর সবে গা থেকে চাদর খুলে বগলরে নচি়ে রাখতে।



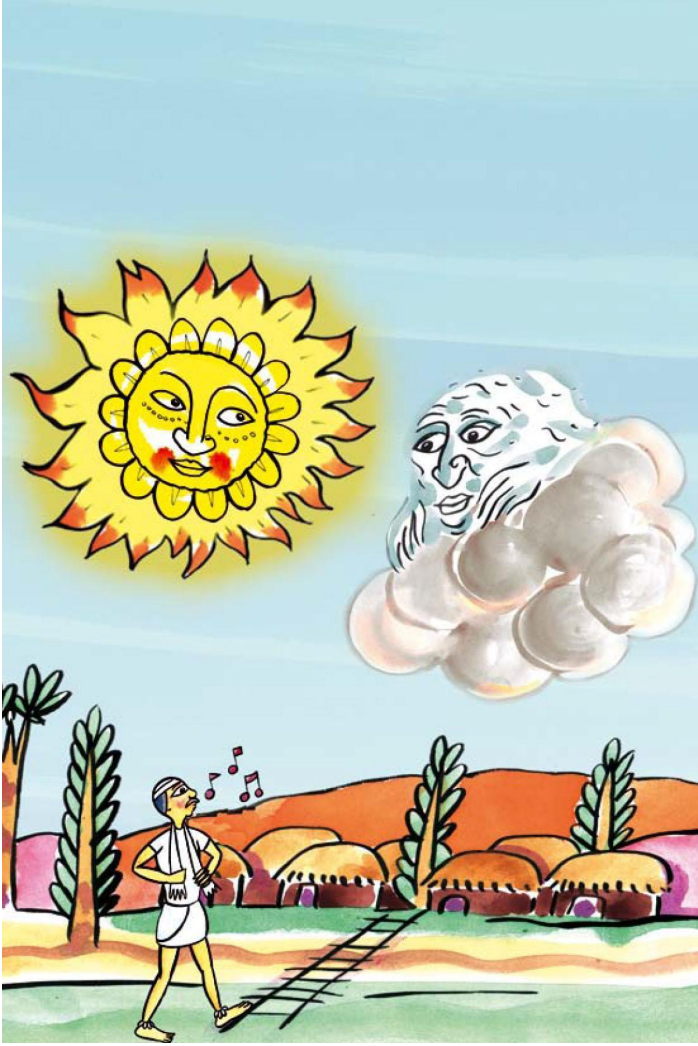
“মনে হচ্ছ তুমি জিতে গছো,” বাতাস সানন্দে মনে নিয়ে।



সে হাততালদিয়ে এবং বাতাসরে পাতায় খসখস শব্দ ওঠে।



“কারো গা থেকে চাদর সরানোর জন্য তাকে আঘাত করে ফলে
দেওয়ার দরকার নেই,” বাঁকা হাসিহিসে সূর্য বললে।



তারা একত্ৰে হাসে এবং রাস্তা দিয়ে হটে যাওয়া লোকটিকে দেখে।
লোকটি আনন্দে শসি দচ্ছৈ।

Brought to you by



The Asia Foundation

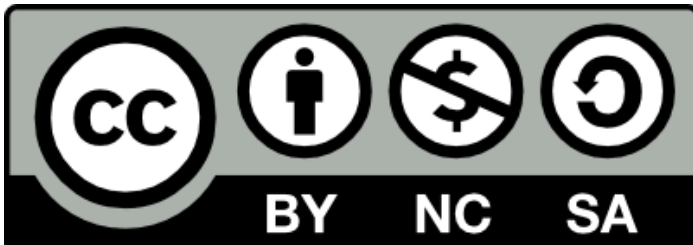
Let's Read! is an initiative of The Asia Foundation's Books for Asia program that fosters young readers in Asia.

booksforasia.org To read more books like this and get further information, visit letsreadasia.org .

Original Story The Wind and the Sun, author: Kuzhali Manickavel . illustrator: Emanuele Scanziani. Published by BookBox, <https://youtu.be/2qaBPthrUqs> © BookBox.

Released under CC BY-NC-SA 4.0.

This work is a modified version of the original story. © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY-NC-SA 4.0.



For full terms of use and attribution,
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>